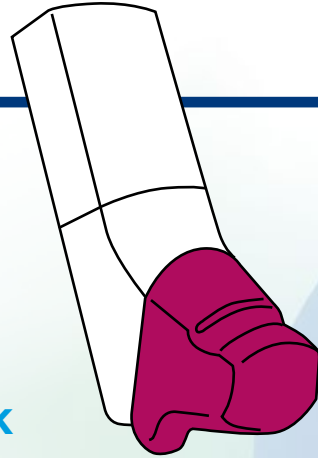




# Spiromax



## Erabilera -jarraibideak

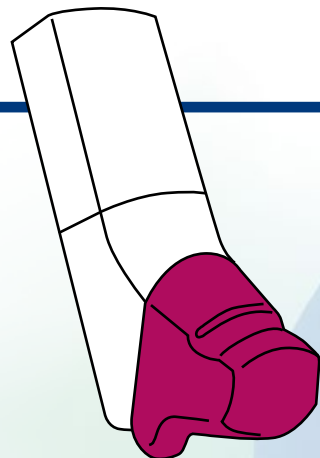
- Inhalagailua hartu aurretik, biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahokoa ahoan duzula, hartu arnasa, gelditu gabe, toraxa erabat bete arte. Kendu ezazu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi iezaitzazu.
- Gailuan geratzen diren dosiak leiho txikian (dosiaren adierazlea) adierazita daude. Bost hartualdi egiten diren bakoitzean, kontagailua biratu egiten da. 20 hartualdi geratzen direnean zenbakiak gorritz agertzen dira.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapi bat edo zapi lehor bat erabili ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

## Jarraibideak

1	2	3
<p>Eutsi inhalagailuari, estalki gardena beheko aldera begira jarrita. Estalkia beherantz zabaldu, "klik" bat entzun arte.</p> 	<p>Biriketako aire guztia kanporatu. Ez bota ainerik ahokoa.</p> 	<p>Ahokoa ahoan sartu ezpaineekin zigilatuz. Hasi airea hartzen. Ahalik eta ainerik gehien hartu, etengabe eta sakon. Ez estali aireztatze zuloa atzamarrekin.</p> 
4	5	6
<p>Inhalagailua ahotik kendu eta arnasketari 8 segundoz eutsi. Airea poliki-poliki bota.*</p> 	<p>Gailuaren estalkia itxi irristatuz behera.</p> 	<p>Ahoa garbitu inhalazioak amaitutakoan.</p> 

\* Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.

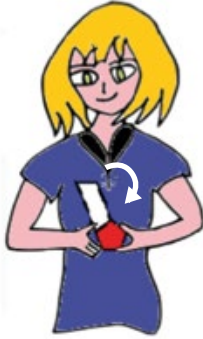



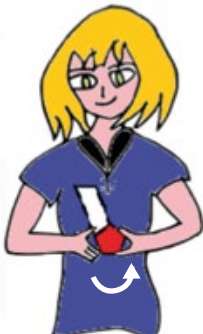

# Spiromax



## Indicaciones de uso

- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguante la respiración 10 segundos.
- Las dosis restantes se muestran en una ventana pequeña (indicador de dosis). El contador gira cada 5 activaciones. Cuando quedan 20 activaciones los números aparecen en rojo.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

## Instrucciones

1	2	3
<p>Sujetar el inhalador dejando la tapa transparente en la parte inferior. Abrir el capuchón hacia abajo hasta oír un "clic".</p> 	<p>Expulsar todo el aire del pecho. Nunca soplar sobre la boquilla.</p> 	<p>Colocar la boquilla en la boca sellándola completamente con los labios. Tomar todo el aire que sea posible con una inspiración prolongada y profunda, sin interrupciones tanto tiempo como sea posible. No tapar la ranura de ventilación con los dedos.</p> 
4	5	6
<p>Retirar el inhalador y aguantar la respiración durante al menos 8 segundos. Expulsar el aire lentamente.*</p> 	<p>Cerrar la tapa del dispositivo deslizándola hacia abajo.</p> 	<p>Enjuagar la boca al finalizar las inhalaciones.</p> 

\* Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.